



www.vorago.live.com



Queremos escucharte
(33) 3044 6666
COMUNICATE CON NOSOTROS

We want to hear you
+ 52 (33) 3044 6666
CALL US

HEADPHONES BLUETOOTH 601

LIVE THE SOUND

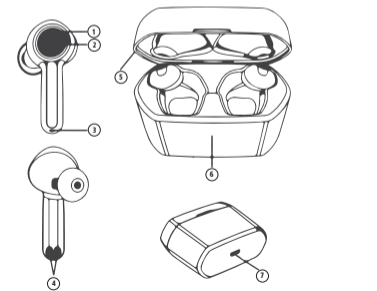


Vorago
MPB-601

ESPAÑOL

CONOCE TU DISPOSITIVO

N.	Descripción
1	LED
2	Botón táctil
3	Microfóno
4	Conector de carga
5	Tapa del estuche
6	LED indicador de carga
7	Puerto micro USB de carga



Función	Estado	Izquierdo	Derecho
Play	Pausa	Doble clic en botón touch	Doble clic en botón touch
Pausar	En reproducción	Doble clic en botón touch	Doble clic en botón touch
Anterior canción	En reproducción	Presiona por 2 segundos	N/A
Siguiente canción	En reproducción	N/A	Presiona por 2 segundos
Volumen +	En reproducción	N/A	Un clic
Volumen -	En reproducción	Un clic	N/A

Función	Estado	Izquierdo	Derecho
Cancelar llamada	En llamada	Un clic en botón touch	Un clic en botón touch
Responder llamada	Llamada entrante	Un clic en botón touch	Un clic en botón touch
Recargar llamada	Llamada entrante	Presiona por 2 segundos	Presiona por 2 segundos
Terminar llamada	Durante llamada	Doble clic en botón touch	Doble clic en botón touch
Cambiar voz a teléfono	Durante llamada	Presiona por 2 segundos	Presiona por 2 segundos
Cambiar voz a audífono	Durante llamada	Presiona por 2 segundos	Presiona por 2 segundos
Activar comando voz	Conectar dispositivo	N/A	Triple clic en botón touch
Volumen +	Durante llamada	N/A	Un clic en botón touch
Volumen -	Durante llamada	Un clic en botón touch	N/A

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Rango de frecuencia:	20 Hz - 20 KHz
Sensibilidad:	105±3dB(at 1 KHz)
Sensibilidad (dB) (mic):	-38dB ± 3dB
Version Bluetooth	5.0 QCC3020
Alcance	10 metros
Peso	13 g
Batería audífonos	Li-Polymer (3.7 V 70 mAh*2)
Batería estuche	740mAh

AURICULARES EMPAREJAMIENTO / CONEXIÓN

Utilice este paso si dos auriculares no pueden conectarse entre sí.

1. Apague dos auriculares respectivamente (no los coloque en el estuche de carga).

2. Borre la lista de emparejamiento: elija uno de los auriculares. En primer lugar, ingrese al modo de emparejamiento. Luego presione el botón táctil 5 veces, mientras el LED rojo y el LED blanco se encienden durante 1 segundo. La lista de emparejamiento se borrará cuando emita un tono de aviso. El otro auricular limpia la lista de emparejamiento haciendo lo mismo.

3. Los auriculares entrarán en modo de emparejamiento TWS automáticamente cuando se enciendan (estado de la luz indicadora: las luces rojas y blancas parpadearán lentamente). Después de una conexión exitosa, el auricular primario (L) emitirá "Emparejamiento" después de un mensaje "dang", el LED rojo y el LED blanco parpadearán alternativamente (sigue esperando para ser emparejado con su teléfono), mientras que el auricular secundario (R) emitirá "Dang" y el LED blanco parpadeará dos veces cada 5 segundos.

Observaciones:

Normalmente, los dos auriculares se conectarán automáticamente una vez que haya sacado el estuche de carga, que se configuró en fábrica. Puede conectar los dos auriculares según la operación anterior si fallaron la conexión.

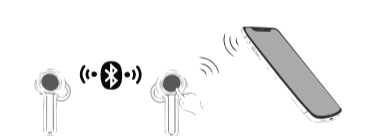
APAGAR

- 1) Apagado automático una vez colocado en la caja de carga.
- 2) Presione el botón táctil durante 5 segundos y suéltelo hasta que el LED rojo esté encendido, y los auriculares indiquen "Apagar".

Observación:

Cuando los auriculares están inactivos y no están conectados al dispositivo Bluetooth, se apagarán automáticamente después de 5 minutos para ahorrar energía. El modo de emparejamiento durará 2 minutos. Si los auriculares no están emparejados con ningún dispositivo Bluetooth después de 2 minutos, los auriculares entrarán en modo de espera y se apagarán automáticamente después de que el modo de espera dure 3 minutos.

- 3) Dos auriculares que se conectan con el teléfono celular. En este modo, use dos auriculares al mismo tiempo para disfrutar del sonido estéreo.



ENCENDIDO

- 1) Al cargar, los auriculares se encenderán automáticamente cuando se saquen del estuche de carga.
- 2) Si los auriculares están apagados, debe presionar el botón táctil durante aproximadamente 3 segundos hasta que el LED blanco parpadee al mismo tiempo que los auriculares emiten "Encendido". Luego suelte. Esto pondrá los auriculares en modo "Encendido".

EMPAREJAMIENTO

- 1) Después de sacar el auricular del estuche de carga, se encenderá. Luego se conectará nuevamente al teléfono con el que se emparejó anteriormente. Cuando los auriculares y el teléfono celular no se vuelven a conectar, los auriculares entrarán automáticamente en el estado correspondiente.
- 2) Si los auriculares están apagados, debe presionar el botón táctil durante unos 8 segundos y soltarlo cuando el LED rojo y el LED blanco parpadeen rápida y alternativamente. Escuchará "Emparejamiento". Los auriculares están en modo "Emparejamiento".

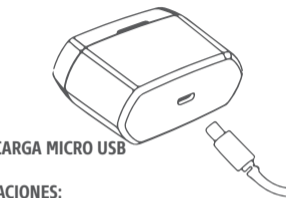
Observaciones:

El auricular muestra "el auricular que esta conectado". Debe conectar uno de ellos para usarlo como primario. Sin embargo, si desea usarlos individualmente, solo conecte el oído deseado L o R, y apague otro.

Cuando el auricular izquierdo se empareja con éxito con el teléfono, aparecerá un cuadro de diálogo emergente: "Auricular le gustaría emparejarse con su teléfono". Si hace clic en "emparejar", el auricular secundario también se emparejará con el teléfono. Y la función de conmutación primaria-secundaria puede estar bien. Si no se confirma en este momento, el auricular izquierdo y el auricular derecho no pueden cambiar posteriormente.

USANDO CABLE USB

- 1) Conecte el cable de carga Micro USB en el puerto de carga de el estuche.
- 2) Conecte el cable USB a un puerto USB de PC o un cargador USB.



OBSERVACIONES:

- 1) Las baterías (baterías instaladas) no deben exponerse a un lugar de calor excesivo, como la luz del sol, fuego o similares.
- 2) Asegúrese de que el conector de carga esté seco antes de cargarlo.

USO DE AURICULARES

Asegúrese de que cada auricular se use en la oreja correcta. Se debe usar "L" en la oreja izquierda y "R" en la oreja derecha. Cada auricular se puede conectar individualmente al teléfono celular.

BATERÍA BAJA

Cuando el auricular tiene poca energía, emite "Batería baja" una vez cada 2 minutos y el LED rojo parpadea lentamente 4 veces seguidas cada minuto. Recarga la batería de los auriculares.

La forma de cargar por los auriculares de la siguiente manera:

1. Coloca los auriculares en el estuche de carga para asegurarse de que los pines de carga se conectan bien y la carga inicia cuando la luz LED roja enciende de los auriculares. Luz roja encendida: cargando
2. La carga debe completarse en aproximadamente 1,5 horas.

El LED blanco parpadea una vez cada 2 segundos = batería baja;

El LED blanco parpadea tres veces cada 2 segundos = suficiente batería;

El LED blanco permanece encendido = batería llena;

Después de quitar los auriculares del estuche de carga, el LED del estuche de carga se apagará automáticamente después de 1 minuto.

CARGAR EL ESTUCHE DE CARGA

Cuando ocurre cualquiera de las siguientes situaciones, indica que el estuche de carga tiene baja batería. Necesita cargar el estuche de carga:

- 1) Coloque los auriculares en el estuche de carga y descubra que la luz indicadora blanca del estuche de carga parpadea una vez cada 2 segundos. Significa que el estuche de carga es de batería.
- 2) Cuando la luz indicadora del estuche de carga no se enciende y los auriculares no se pueden cargar, significa que la batería del estuche de carga se ha agotado.

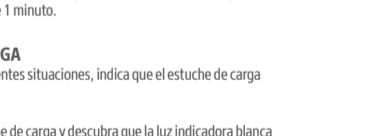
ENCENDIDO

- 1) Al cargar, los auriculares se encenderán automáticamente cuando se saquen del estuche de carga.
- 2) Si los auriculares están apagados, debe presionar el botón táctil durante aproximadamente 3 segundos hasta que el LED blanco parpadee al mismo tiempo que los auriculares emiten "Encendido". Luego suelte. Esto pondrá los auriculares en modo "Encendido".

Observación:

Cuando los auriculares están inactivos y no están conectados al dispositivo Bluetooth, se apagarán automáticamente después de 5 minutos para ahorrar energía. El modo de emparejamiento durará 2 minutos. Si los auriculares no están emparejados con ningún dispositivo Bluetooth después de 2 minutos, los auriculares entrarán en modo de espera y se apagarán automáticamente después de que el modo de espera dure 3 minutos.

- 3) Dos auriculares que se conectan con el teléfono celular. En este modo, use dos auriculares al mismo tiempo para disfrutar del sonido estéreo.



Te invitamos a registrar tu producto y gozar de los beneficios, registra tu compra en nuestra página web y participa de las promociones en:

We invite you to register your product and enjoy the benefits. Register your purchase on our website and participate in promotions at:



www.vorago.live.com



Queremos escucharte
(33) 3044 6666
COMUNICATE CON NOSOTROS

We want to hear you
+ 52 (33) 3044 6666
CALL US

Vorago®
SPORT EARBUDS
BLUETOOTH 600 PLUS



Guía rápida / Quick guide

Garantía limitada de productos

Los equipos y/o accesorios Vorago están cubiertos por una garantía limitada por el tiempo indicado en la tabla de vigencia anexa, contando a partir de la fecha de adquisición, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, siempre y cuando hayan sido utilizados bajo condiciones normales de uso durante el periodo de la garantía y para lo cual fue fabricado. Vorago garantiza al comprador la ausencia de anomalías en lo referente a los materiales.

Productos	Vigencias
Equipos, tablets, celulares, audio, teclados, mouse, redes y accesorios	12 Meses
Monitores	36 Meses*
*Excepto en panel (display de pantalla) para el cual sólo será de 12 meses.	

Póliza de garantía Importante: Favor de leer y llenar esta póliza de garantía y sellarla en la tienda en la compra del producto.

Producto: Audifonos Bluetooth	Sello del distribuidor
Modelo: ESB-600 PLUS	
Marca: Vorago	
Número de serie:	
Número de factura:	
Fecha de entrega:	

Responsabilidades

La responsabilidad total de Vorago consistirá en reparar o reemplazar el producto, incluida la mano de obra y refacciones, sin ningún costo para el comprador cuando se devuelva al punto de venta, presentando esta póliza de garantía debidamente llenada y sellada por el establecimiento donde se adquirió el producto o copia del comprobante o recibo o factura, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa, en los cuales se especifica la fecha de compra, para verificar los tiempos dentro de garantía. Vorago podrá utilizar piezas nuevas, restauradas o usadas en buenas condiciones para reparar o reemplazar cualquier producto, sin costo adicional para el consumidor. En el caso de equipos y/o accesorios que no tengan reparación, se generará el cambio por un producto similar o de características superiores. La presente garantía cubre los gastos de transportación del producto que derive de su cumplimiento; los cuales serán atribuibles directamente al proveedor del producto. En todo producto de reemplazo se renovará el periodo original de la garantía. Vorago se rige bajo las normas internacionales de fabricación de los productos.

Cómo obtener respaldo de la garantía

Los reclamos de garantía son procesados a través del punto de venta, durante los primeros 15 días posteriores a la compra, siempre y cuando cumplan con los requisitos. Los reclamos de garantía que no puedan ser procesados a través del punto de venta y toda inquietud relacionada con el producto adquirido deberán ser enviados con la guía prepagada por Vorago a la dirección de las oficinas centrales de Vorago en Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, C.P. 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.

Salvo en situaciones de fuerza mayor o caso fortuito, el tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del equipo en Vorago.

Exclusiones

Esta garantía no es válida en los siguientes casos:
 a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
 b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
 c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por parte de Vorago.

Vorago no ofrece ninguna otra garantía expresa para este producto.

Para hacer válida la garantía, así como la adquisición de partes, componentes, consumibles y accesorios.

Para hacer valida una garantía debe de enviarnos la siguiente información al correo: garantias@voragolive.com

- 1.- Modelo y color
- 2.- Falla de producto
- 3.- Ticket o factura de compra (digitalizado)
- 4.- Su domicilio con C.P., teléfono y nombre completo.

Disponibles en el establecimiento donde se adquirió el producto y/o en nuestras oficinas centrales

Vorago, S.A. de C.V.
Francisco Villa No. 3
Col. San Agustín, C.P. 45645
Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.
Tel. 01 (33) 3044 6666

Importador:
Vorago, S.A. de C.V.
Francisco Villa No. 3
Col. San Agustín, C.P. 45645
Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.
Tel. 01 (33) 3044 6666

Limited product warranty

Vorago equipment and / or accessories are covered by a limited warranty for the time indicated in the annexed validity table, counting from the date of acquisition, against any manufacturing and operation defect, provided they have been used under normal conditions of use during the warranty period and for which it was manufactured. Vorago guarantees the buyer the absence of anomalies regarding the materials.

Products	Validity
PC, tablets, cell phones, audio, keyboards, mouse, networks and accessories	12 Months
LCD Monitor	36 Months*
* Except in panel (screen display) for which it will only be 12 months.	

Guarantee Policy Important: Please read and complete this warranty policy and seal it in the store when purchasing the product.

Product: Sport Bluetooth Earbuds	Dealer stamp
Model: ESB-600 PLUS	
Brand: Vorago	
Serial number:	
Invoice number:	
Delivery date:	

Responsibilities

The total responsibility of Vorago will be to repair or replace the product, including labor and parts, at no cost to the buyer when it is returned to the point of sale, presenting this guarantee policy duly completed and stamped by the establishment where it was purchased. The product or copy of the receipt or receipt or invoice, in which the specific data of the product object of the sale, in which the date of purchase is specified, to verify the times within the guarantee. vorago may use new parts, restored or used in good condition to repair or replace any product, at no additional cost to the consumer. In the case of equipment and / or accessories that do not have repair, the change will be generated by a similar product or with superior characteristics. this guarantee covers the transportation expenses of the product derived from its fulfillment; which will be directly attributable to the supplier of the product.

In all replacement products, the original warranty period will be renewed. Vorago is governed by international standards for the manufacture of products.

How to obtain warranty support

Guarantee claims are processed through the point of sale, during the first 15 days after the purchase, as long as they meet the requirements. Guarantee claims that can not be processed through the point of sale and any concerns related to the product purchased should be sent with the prepaid guide by Vorago to the address of the Vorago headquarters in Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, CP 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, Mexico. Except in situations of force majeure or fortuitous event, the repair time in no case will be greater than 30 calendar days from the date of receipt of the equipment in Vorago.

Exclusions

This guarantee is not valid in the following cases:
 a) When the product had been used in conditions other than normal.
 b) When the product has not been operated in accordance with the instructions for use that accompany it.
 c) When the product has been altered or repaired by unauthorized persons by Vorago.

Vorago does not offer any other express warranty for this product.

To make the guarantee valid, as well as the acquisition of parts, components, consumables and accessories

To validate a guarantee, the following information must be sent to the email: garantias@voragolive.com

- 1.- Model and color
- 2.- Product failure
- 3.-Ticket or purchase invoice (digitized)
- 4.-Your address with CP, telephone and full Name.

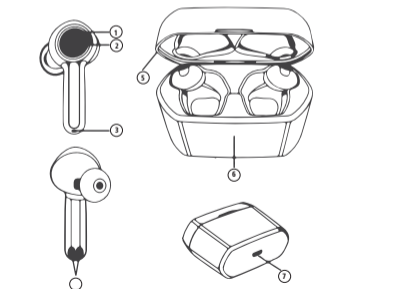
Available in the establishment where the product was purchased and / or in our central offices:

Vorago, S.A. de C.V.
Francisco Villa No. 3
Col. San Agustín, C.P. 45645
Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.
Tel. 01 (33) 3044 6666

Importador:
Vorago, S.A. de C.V.
Francisco Villa No. 3
Col. San Agustín, C.P. 45645
Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.
Tel. 01 (33) 3044 6666

KNOW YOUR DEVICE

N.º	Descripción
1	LED
2	Touch button
3	Microphone
4	Charging connector
5	Case cover
6	LED charge indicator
7	Micro USB charging port

**FUNCTION OPERATION-USE ONE EARBUD**

Function	Status	Left	Righth
Play	Pause	Double-click touch-button	Double-click touch-button
Pause	Playing music	Double-click touch-button	Double-click touch-button
Previous song	Playing music	Press Left touch - button about 2s	N/A
Next song	Playing music	N/A	Press Right touch - button about 2s
Volume up	Playing music	N/A	Once-click Right touch-button
Volume down	Playing music	Once-click Left touch-button	N/A

Function	Status	Left	Right
Cancel calling	Calling	Once click touch button	Once click touch button
Answering	Incoming call ringing	Once click touch button	Once click touch button
Reject	Incoming call ringing	Press touch button about 2s	Press touch button about 2s
End calling	During a call	Double click touch button	Double click touch button
Voice switch to phone	During a call	Press touch button about 2s	Press touch button about 2s
Voice switch to earbuds	During a call	Press touch button about 2s	Press touch button about 2s
Active Siri	Connected device	N/A	Triple click en botón touch
Volumen +	During a call	N/A	Once click touch button
Volumen -	During a call	Once click touch button	N/A

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Frequency range:	20 Hz - 20 KHz
Sensitivity:	105 ± 3dB (at 1 KHz)
Sensitivity (dB) (mic):	-38dB ± 3dB
Bluetooth version	5.0 QCC3020
Range:	10 meter
Weight:	13 g
Battery:	Li-Polymer earbud battery (3.7 V 70 mAh * 2)
Case battery:	740mAh

EARBUDS PAIRING/CONNECTING

Please use this step if two headset can not be connect with each other.

1. Turn off two earbuds respectively (don't put them into the charging case).
2. Clear the pairing list: Choose one of the earbuds. Firstly, enter the pairing mode. Then hit the touch button 5 times, while the red LED and the white LED turns on for 1 second. The pairing list will be cleared when emits prompt tone . The other headset cleans the pairing list by doing the same.

The earbuds will enter TWS pairing mode automatically when they are turned on (indicator light status: red and white lights flash slowly). After successful connection, the primary earbud (L) will emit "Pairing" after a "dang" prompt, which indicator light status will be: red LED and white LED flash alternately (it keeps waiting to be paired with your phone), while the secondary earbud (R) will emit "Dang" and indicator status will be: white LED flash twice time every 5 seconds.

Remarks:

In normally the two earbuds will connect automatically once you have taken out of the charging case, which set in factory. You can connect the two earbuds according above operation if they failed connecting.



Vorago, S.A. de C.V.
Francisco Villa No. 3
Col. San Agustín, C.P. 45645
Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.
Tel. 01 (33) 3044 6666

Importador:
Vorago, S.A. de C.V.
Francisco Villa No. 3
Col. San Agustín, C.P. 45645
Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.
Tel. 01 (33) 3044 6666

FUNCTION OPERATION-USE TWO EARBUDS

Function	Status	Left	Right
Play	Pause	Double-click touch-button	Double-click touch-button
Pause	Playing music	Double-click touch-button	Double-click touch-button
Previous song	Playing music	Press Left touch - button about 2s	N/A
Next song	Playing music	N/A	Press Right touch - button about 2s
Volume up	Playing music	N/A	Once-click Right touch-button
Volume down	Playing music	Once-click Left touch-button	N/A

Function	Status	Left	Right
Cancel calling	Calling	Once click touch button	Once click touch button
Answering	Incoming call ringing	Once click touch button	Once click touch button
Reject	Incoming call ringing	Press touch button about 2s	Press touch button about 2s
End calling	During a call	Double click touch button	Double click touch button
Voice switch to phone	During a call	Press touch button about 2s	Press touch button about 2s
Voice switch to earbuds	During a call	Press touch button about 2s	Press touch button about 2s
Active Siri	Connected device	N/A	Triple click en botón touch
Volumen +	During a call	N/A	Once click touch button
Volumen -	During a call	Once click touch button	N/A



Vorago, S.A. de C.V.
Francisco Villa No. 3
Col. San Agustín, C.P. 45645
Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.
Tel. 01 (33) 3044 6666

Importador:
Vorago, S.A. de C.V.
Francisco Villa No. 3
Col. San Agustín, C.P. 45645
Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.
Tel. 01 (33) 3044 6666

POWER ON

- 1) When charging, the earbuds will turn on automatically when they are taken out of the charging case.
- 2) If the earbuds are power off, you should press touch-button for about 3s until white LED flashes as the same time the earbuds emits "Power on". Then release. This is now in the "Power on" state.

PAIRING

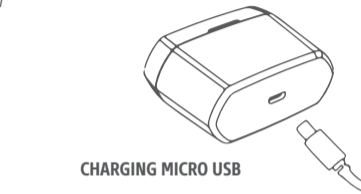
- 1) After the earbud is taken out of the charging case, it will be power on. Then it will connect back to the phone you paired with before. When the earbuds and the cellphone fails to connect back, the earbuds will automatically enter the matching state.
- 2) If the earbuds are power off, you should press touch-button for about 8s and release it when the red LED and white LED flash quickly and alternately. You will hear "Pairing". The earbuds are in "Pairing" mode

The earbuds prompts "Phone is connected". You need to connect one of them to use as primary. However, if you want to use them singly, only connect the desired ear L or R, and turn off another one.

When Left earbud is successfully paired with the phone, the phone will Pop-up a dialog: "Headset would like to pair with your phone". If you click "pair", the secondary earbud will also be paired with the phone. And primary-secondary switching function can be OK. If it is not confirmed at this time, Left earbud and Right earbud cannot switch subsequently.

POWER OFF**USING USB CABLE**

- 1) Plug the Micro USB charging cable into the case's charging jack.
- 2) Plug the USB cable into a USB port of PC or a 5Volt USB charge.

**CHARGING MICRO USB****REMARKS:**

- 1) Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat place, such as sunshine, fire or the like.
- 2) Please make sure the charging jack is dry before charge.

USE OF HEADPHONES

1. Wearing headset
 - a. Choose the suitable size ear tips
 - b. Ensure each earbuds is worn on the correct ear. "L" should be worn on the left ear and "R" worn on the right ear.

CHARGING FOR HEADSET

When the headset is low on power, it emits "Battery low" once every 2 minutes and the red Led flashes slowly 4 times in a row every 1 minute . Please recharge the battery of the headset.

The way of charging for the earbuds as following:

1. Put the earbuds into the charging case to ensure that the charging pins connect well, and start charging when you see the red indicator light of the earbuds on. Red light on: Charging
2. Charging should be completed in roughly 1.5 hours.

White LED flashes once every 2 seconds = low battery power;
 White LED flashes three times every 2 seconds = sufficient battery power;
 White LED remains on = full battery power;
 After removing the earbuds from the charging case, the indicator LED of the charging case will automatically extinguish after 1 minute.

CHARGING FOR CHARGING CASE

When any of the following situations occurs, it indicates that the charging case will be low power. You need to charge the charging case:
 1) Put the earbuds into the charging case, and find that the white indicator light of the charging case flashes once every 2 seconds. It means that the charge case is low power.
 2) When the indicator light of the charging case doesn't turn on and the earphone cannot be charged, it means that the battery of the charging case has been used up

